



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 27.05.1999
KOM(1999) 188 endelig udg.

99/0092 (CNS)

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om handelen med forstligt formeringsmateriale

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. I Rådets direktiv 66/404/EØF om handelen med forstligt formeringsmateriale¹ og Rådets direktiv 71/161/EØF om normerne for den ydre beskaffenhed af forstligt formeringsmateriale, som forhandles inden for Fællesskabet², er fastlagt forskrifter for genetiske egenskaber og ydre beskaffenhed, som skal være opfyldt af forstligt formeringsmateriale, før det må forhandles i Fællesskabet.
2. Denne lovgivning har ikke undergået væsentlige ændringer siden 1975. Hensigten med dette forslag er derfor at føre lovgivningen ajour, så der tages hensyn til de nye medlemsstater, som er tiltrådt siden 1975, til det indre marked og til den videnskabelige udvikling, herunder udbuddet af nyt materiale. Endvidere tilpasser forslaget lovgivningen, så der tages hensyn til de særlige omstændigheder, der gør sig gældende i Sverige og Finland, som begge i tiltrædelsesakten (bilag XV, s. 333) blev indrømmet en overgangsperiode på fem år, i hvilken de ikke behøver anvende lovgivningen.
3. Den gældende OECD-ordning for forstligt formeringsmateriale, som flyttes i international handel, stammer fra 1974. Den har gennemgået en væsentlig omarbejdelse i løbet af de seneste få år, og en ny ajourført ordning vil blive vedtaget af OECD-rådet i nær fremtid. Skønt den nye OECD-ordning i grundtræk er i overensstemmelse med den foreliggende EF-lovgivning, indeholder den to yderligere kategorier af formeringsmateriale, som kan markedsføres, nemlig "lokalitetsbestemt" og "kvalificeret". Eftersom alle medlemsstater bortset fra Grækenland og Luxembourg deltager i OECD-ordningen, er forslaget udformet således, at det sikrer størst mulig overensstemmelse med denne ordning, herunder tilføjelse af disse to nye kategorier til de kategorier, som i forvejen er tilladt i Fællesskabet, nemlig "udvalgt" og "afprøvet".
4. Ifølge forslaget skal der foretages en miljørisikovurdering, når det gælder forstligt formeringsmateriale, der består af genetisk modificerede organismer. Der er forudset foranstaltninger til ved en fremtidig rådsforordning at indføre procedurer, som sikrer, at denne miljørisikovurdering og andre relevante elementer svarer til dem, der er fastsat i direktiv 90/220/EØF. Ved udarbejdelsen af det kommende forslag til rådsforordning vil Kommissionen tage fuldt hensyn til eventuelle ændringer af direktiv 90/220/EØF, såsom obligatorisk høring af den/de relevante videnskabelige komité/komitéer, overvågning og tidsbegrænsede godkendelser. Under alle omstændigheder vil Kommissionen sørge for, at der tages hensyn til den relevante ekspertise, hvad angår sikkerhed inden for alle produktets anvendelsesområder.
5. For klarhedens skyld er forslaget udformet som en omarbejdelse af direktiv 66/404/EØF og 71/161/EØF til én samlet tekst fremfor som talrige ændringer af begge direktiver. Kommissionen er imidlertid af den opfattelse, at drøftelserne af dokumentet bør begrænse sig til de nye dele af teksten, og at debatten om de øvrige dele af direktiv 66/404/EØF og 71/161/EØF ikke bør tages op igen. Med dette for øje har Kommissionen understreget de nye dele af teksten.

¹ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2326/66.

² EFT L 87 af 17.4.1971, s. 14.

6. Forslaget har ikke konsekvenser for nærhedsprincippet, da det bygger på artikel 37 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og således hører under Fællesskabets enekompetence. Endvidere er de to direktiver, som omarbejdes, harmoniserende foranstaltninger.
7. Forslaget vil ikke få finansielle konsekvenser for EF-budgettet.

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om handelen med forstligt formeringsmateriale

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet²,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg³, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets direktiv 66/404/EØF af 14. juni 1966 om handelen med forstligt formeringsmateriale⁴ og Rådets direktiv 71/161/EØF af 30. marts 1971 om normerne for den ydre beskaffenhed af forstligt formeringsmateriale, som forhandles inden for Fællesskabet⁵ er blevet ændret væsentligt flere gange; i forbindelse med yderligere væsentlige ændringer bør direktiverne sammenskrives og nyaffattes af hensyn til klarheden;
- (2) en stor del af Fællesskabets område er skovbevokset; til fornyelsen af denne skov såvel som til nyttilplantning er der behov for stigende mængder af forstligt formeringsmateriale;
- (3) produktionen af forstligt formeringsmateriale af træarter og kunstige hybrider, som har betydning for skovdriften, bør forøges;
- (4) forskningen inden for skovforædling har vist, at hvis den forstlige produktion skal øges væsentligt og de betingelser, der sikrer jordens produktivitet, dermed forbedres, må der anvendes formeringsmateriale, som er værdifuldt med hensyn til fænotype eller genetisk beskaffenhed og opfylder visse normer med hensyn til ydre beskaffenhed;
- (5) flere medlemsstater har i øvrigt allerede i en del år anvendt regler, der bygger på sådanne hensyn; forskellene mellem disse regler udgør en hindring for samhandelen mellem medlemsstaterne; det er i alle medlemsstaters interesse, at der opstilles fællesskabsregler, som pålægger anvendelse af så høje normer som muligt;

¹ EFT C

² EFT C

³ EFT C

⁴ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2326/66. Direktivet er senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse.

⁵ EFT L 87 af 17.4.1971, s. 14. Direktivet er senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse.

- (6) sådanne regler bør gælde for markedsføring både i de øvrige medlemsstater og på hjemmemarkederne;
- (7) fællesskabsregler bør henvise til formeringsmaterialets fænotypiske og genetiske egenskaber og ydre kendetegn;
- (8) sådanne regler skal tage hensyn til praktiske behov og kun gælde de arter og kunstige hybrider, som er vigtige for skovdriften i hele Fællesskabet eller en del heraf;
- (9) formeringsmateriale, som ikke bringes på markedet, bør i betragtning af sin ringe økonomiske betydning ikke være underkastet fællesskabsregler; medlemsstaterne skal bevare retten til at lade sådant formeringsmateriale være underkastet særlige foranstaltninger;
- (10) formeringsmateriale bestemt til udførsel eller genudførsel til tredjelande bør ikke være omfattet af foranstaltningerne i dette direktiv;
- (11) hvad Fællesskabets formeringsmateriale angår, er godkendelse af grundmateriale og dermed afgrænsning af proveniensregioner af fundamental vigtighed for forædlingen; medlemsstaterne bør anvende ensartede regler, som pålægger brug af de højest mulige normer for godkendelse af grundmateriale; kun formeringsmateriale fra sådant materiale bør bringes på markedet;
- (12) genetisk modificeret forstligt formeringsmateriale må ikke bringes på markedet, medmindre det er sikkert for den offentlige sundhed og for miljøet;
- (13) der bør foretages en miljørisikovurdering af forstligt formeringsmateriale, som består af genetisk modificerede organismer; Kommissionen forelægger Rådet et forslag til en forordning, som sikrer, at procedurerne for denne miljørisikovurdering og andre relevante elementer, herunder godkendelsesproceduren, svarer til dem, der er fastsat i Rådets direktiv 90/220/EØF af 23. april 1990 om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer⁶, indtil en sådan forordning træder i kraft, bør bestemmelserne i direktiv 90/220/EØF finde anvendelse;
- (14) formeringsmateriale, som opfylder forskrifterne i dette direktiv, bør ikke være underkastet andre begrænsninger i markedsføringen end dem, som er fastlagt i dette direktiv;
- (15) medlemsstaterne bør dog have mulighed for at foreskrive, at kun sådanne plantedele og unge planter, som opfylder de fastlagte standarder, må bringes på markedet i deres område;
- (16) medlemsstaterne bør have mulighed for at pålægge yderligere eller strengere krav for godkendelse af grundmateriale, som er produceret på deres eget område;
- (17) medlemsstaterne bør udarbejde fortegnelser over proveniensregioner med angivelse af grundmaterialets oprindelse, hvis den kendes; medlemsstaterne bør udarbejde kort, som viser afgrænsningen af proveniensregionerne;

⁶ EFT L 117 af 8.5.1990, s. 15. Direktivet er senest ændret ved Kommissionens direktiv 97/35/EF (EFT L 169 af 27.6.1997, s. 72).

- (18) medlemsstaterne bør etablere nationale registre over det grundmateriale, som er godkendt på deres område; endvidere bør hver medlemsstat udarbejde en sammenfatning af det nationale register i form af en national liste;
- (19) på grundlag af de nationale lister bør Kommissionen sørge for offentliggørelse på fællesskabsniveau;
- (20) efter indsamling bør der af de officielle organer udstedes et stamcertifikat for alt formeringsmateriale, som kommer fra godkendt grundmateriale;
- (21) det må sikres, at formeringsmateriale, som er bestemt til at blive markedsført eller er bragt på markedet, ud over at have den krævede fænotypiske eller genetiske kvalitet er tilbørligt identificeret gennem hele produktionsprocessen;
- (22) endvidere bør der for stængelstiklinger og sættestænger af *Populus* indføres særskilte kvalitetsnormer på fællesskabsniveau;
- (23) frø bør kun markedsføres, når de opfylder visse kvalitetsnormer og er pakket i tætsluttende emballage;
- (24) for at sikre, at kravene til fænotypisk eller genetisk kvalitet, tilbørlig identifikation og normer for ydre beskaffenhed er opfyldt på markedsførings-tidspunktet, skal medlemsstaterne træffe foranstaltninger til hensigtsmæssige kontrolordninger;
- (25) formeringsmateriale, som opfylder disse krav, må ikke være underkastet andre begrænsninger i markedsføringen end dem, som er fastlagt i fællesskabsregler; medlemsstaterne skal under visse omstændigheder kunne forbyde handel med materiale, som er uegnet til anvendelse på deres område;
- (26) i perioder, hvor det midlertidigt er vanskeligt at skaffe leverancer af visse arter af formeringsmateriale, som er i overensstemmelse med principperne i dette direktiv, bør man på visse betingelser midlertidigt godkende formeringsmateriale, som opfylder mindre strenge krav, fra et tredjeland;
- (27) formeringsmateriale fra tredjelande bør ikke markedsføres i Fællesskabet, medmindre det med hensyn til godkendelse af dets grundmateriale og de foranstaltninger, der er truffet til dets fremstilling frembyder samme sikkerhed som formeringsmateriale fra Fællesskabet;
- (28) en medlemsstat bør på visse betingelser helt eller delvis fritages for at opfylde bestemmelserne i dette direktiv hvad angår bestemte træarter;
- (29) det er ønskeligt, at der iværksættes midlertidige forsøg, som har til formål at finde forbedrede alternativer til visse af bestemmelserne i dette direktiv;
- (30) der bør indføres kontrolforanstaltninger på fællesskabsplan til at sikre, at kravene og betingelserne i dette direktiv finder ensartet anvendelse i alle medlemsstater;
- (31) det bør ved hjælp af en hurtig procedure gøres lettere at foretage overvejende tekniske tilpasninger af bilagene;
- (32) det bør overlades til Kommissionen at vedtage visse foranstaltninger med henblik på gennemførelse af dette direktiv; for at lette gennemførelsen af den foreslåede

foranstaltning bør der fastlægges en procedure for nært samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen inden for Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug, som er nedsat ved Rådets afgørelse 66/399/EØF⁷ -

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Dette direktiv finder anvendelse på produktion med henblik på markedsføring, samt på markedsføring, af forstligt formeringsmateriale inden for Fællesskabet.

Artikel 2

I dette direktiv anvendes følgende definitioner og/eller klassifikationer:

a) Formeringsmateriale:

i) frømateriale:

kogler, frugtstande, frugter og frø, som er bestemt til produktion af plantemateriale bestemt til udplantning

ii) plantedele:

stængelstiklinger, bladstiklinger og rodstiklinger, eksplanteret væv eller kimplanter til mikroformering, knopper, aflæggere, rødder, podekviste, sættestænger og enhver del af en plante, som er bestemt til produktion af plantemateriale til udplantning

iii) plantemateriale bestemt til udplantning:

planter, der er tiltrukket af frømateriale eller fra plantedele eller planter ved naturfor yngelse.

b) Forstligt formeringsmateriale:

formeringsmateriale af de træarter og kunstige hybrider deraf, som er af betydning for skovdriften i hele Fællesskabet eller en del heraf, navnlig dem, som er opført i bilag I.

c) Grundmateriale:

i) frøkilde:

træer inden for et område, hvorfra der indsamles frø

ii) bevoksning:

en afgrænset population af træer af tilstrækkelig ensartet sammensætning

⁷ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2289/66.

- iii) frøplantage:
en plantage af udvalgte kloner eller familier, som er isoleret eller forvaltet således, at bestøvning fra eksterne kilder undgås eller mindskes, og forvaltes således, at den frembringer hyppige, rigelige og let høstede frøafgrøder
- iv) forældreplanter til familie:
træer, som anvendes til at opnå afkom ved kontrolleret eller åben bestøvning af én identificeret forældreplante, som anvendes som hunplante, med pollen fra én forældreplante (helsøskende) eller en række identificerede eller uidentificerede forældreplanter (halvsøskende)
- v) klon:
gruppe af individer (rameter), som oprindeligt er afledt af et enkelt individ (ortet) ved vegetativ formering, f.eks. stiklinger, mikroformer, podning, aflæggere eller deling
- vi) klonblanding:
en blanding af identificerede kloner i bestemte forhold.
- d) Autokton og hjemmehørende:
 - i) Autokton bevoksning eller frøkilde:
en autokton bevoksning eller frøkilde er en bevoksning eller frøkilde, som til stadighed er blevet forynget ved selvforryngelse. Bevoksningen eller frøkilden kan være forynget kunstigt fra formeringsmateriale, som er indsamlet fra samme bevoksning eller frøkilde, eller fra autoktone bevoksninger eller frøkilder i umiddelbar nærhed
 - ii) hjemmehørende bevoksning eller frøkilde:
en hjemmehørende bevoksning eller frøkilde er en autokton bevoksning eller frøkilde, som er dyrket kunstigt ud fra frø, hvis oprindelse findes i samme proveniensregion.
- e) Oprindelse:
for en autokton bevoksning eller frøkilde er oprindelsen det sted, hvor træerne vokser. For en ikke-autokton bevoksning eller frøkilde er oprindelsen det sted, hvorfra frø eller planter oprindeligt indførtes. Oprindelsen for en bevoksning eller frøkilde kan være ukendt.
- f) Udgangssted (proveniens):
det sted, hvor en given bevoksning af træer vokser.

g) Proveniensregion:

for en art eller underart er proveniensregionen det område eller den gruppe af områder, som er underkastet tilstrækkeligt ensartede økologiske betingelser, og hvor der findes bevoksninger eller frøkilder med ensartede fænotypiske eller genetiske egenskaber under hensyntagen til grænser betinget af højden over havet.

h) Produktion:

produktion indbefatter alle trin i frembringelsen af frømaterialet, omdannelse fra frømateriale til frø og dyrkning af plantemateriale, som er bestemt til udplantning, fra frø og plantedele.

i) Markedsføring:

fremvisning med henblik på salg, udbud til salg, salg eller levering til en anden person, herunder levering i henhold til en kontrakt om tjenesteydelse.

j) Offentlige organer:

i) enhver statslig myndighed i en medlemsstat, oprettet

- på nationalt plan, eller
- på regionalt plan, under overvågning af nationale myndigheder, inden for de grænser, der er fastlagt ved den pågældende medlemsstats forfatning, eller

ii) enhver juridisk person, hvad enten denne er underkastet offentlig eller civil ret, som handler på en stats ansvar,

forudsat af den pågældende myndighed eller person ikke har finansiel fordel af nogen af de foranstaltninger, den træffer i henhold til dette direktiv.

k) Kategorier af formeringsmateriale:

i) lokalitetsbestemt

formeringsmateriale hidrørende fra grundmateriale, som kan være en frøkilde eller en bevoksning beliggende inden for én proveniensregion, og som opfylder kravene i bilag II

ii) udvalgt

formeringsmateriale, som er fremkommet af et grundmateriale bestående af en bevoksning beliggende inden for én proveniensregion, som hvad angår fænotype er udvalgt på populationsniveau, og som opfylder kravene i bilag III

iii) kvalificeret

formeringsmateriale, som er fremkommet af et grundmateriale bestående af frøplantager, forældreplanter til familier, kloner eller klonblandinger, hvis komponenter med hensyn til fænotype er udvalgt på individplan, og som opfylder kravene i bilag IV. Afprøvning behøver ikke nødvendigvis have været iværksat eller gennemført

iv) afprøvet

formeringsmateriale, som er fremkommet af et grundmateriale bestående af bevoksninger, frøplantager, forældreplanter til familier, kloner eller klonblandinger. Det pågældende formeringsmateriales værdifuldhed skal være godtgjort ved sammenlignende afprøvning eller ved et skøn over formeringsmaterialets værdifuldhed, beregnet ud fra den genetiske vurdering af grundmaterialets komponenter. Materialet skal opfylde kravene i bilag V.

Artikel 3

1. Listen over arter og kunstige hybrider i bilag I kan ændres efter proceduren i artikel 24.
2. I det omfang visse arter og kunstige hybrider ikke er underkastet foranstaltningerne i dette direktiv, kan medlemsstaterne træffe sådanne foranstaltninger eller mindre strenge foranstaltninger hvad angår deres eget område.
3. Foranstaltningerne i dette direktiv finder ikke anvendelse på forstligt formeringsmateriale i form af plantemateriale bestemt til udplantning eller plantedele, som godtgøres at være bestemt til andre formål end skovdrift.

I sådanne tilfælde skal materialet være ledsaget af en mærkeseddel eller et andet dokument, som kræves i henhold til andre fællesskabsbestemmelser eller nationale bestemmelser, der finder anvendelse på sådant materiale til det påtænkte formål. I mangel af sådanne bestemmelser skal materialet være ledsaget af en mærkeseddel med følgende erklæring: "Ikke til skovbrugsformål".

Mærkeseddelen udstedes af et officielt organ eller af leverandøren på dettes ansvar.

4. Foranstaltningerne i dette direktiv finder ikke anvendelse på forstligt formeringsmateriale, som godtgøres at være bestemt til udførsel eller genudførsel til tredjelande.

Artikel 4

1. Medlemsstaterne foreskriver, at kun godkendt grundmateriale anvendes til produktion af forstligt formeringsmateriale, som skal markedsføres.
2. Grundmateriale må kun godkendes
 - a) af de offentlige organer, hvis det alt efter tilfældet opfylder kravene i bilag II, III, IV eller V

- b) med henvisning til en enhed, som betegnes "kåringseenheden". Hver kåringseenhed skal være identificeret ved en entydig registerhenvisning.
3. Efter godkendelse skal grundmateriale til produktion af formeringsmateriale af kategorierne "udvalgt", "kvalificeret" og "afprøvet" inspireres på ny med regelmæssige intervaller. Godkendelsen inddrages, hvis kravene i dette direktiv ikke længere er opfyldt.
4. Medlemsstaterne kan for en periode på højst 10 år på en del af eller hele deres område godkende grundmateriale til produktion af afprøvet formeringsmateriale, såfremt foreløbige resultater af den genetiske vurdering eller de sammenlignende prøver, som der henvises til i bilag V, lader formode, at grundmaterialet efter gennemførelse af afprøvningen vil opfylde godkendelseskravene efter dette direktiv.

Artikel 5

1. Hvis det i artikel 4, stk. 1, omhandlede grundmateriale består af en genetisk modificeret organisme i den forstand, denne betegnelse anvendes i artikel 2, nr. 1 og 2, i direktiv 90/220/EØF accepteres det nævnte materiale kun, såfremt det er sikkert for menneskers sundhed og for miljøet.
2. For genetisk modificeret grundmateriale som nævnt i stk. 1 gælder følgende:
- a) der skal foretages en miljørisikovurdering svarende til den, som er fastlagt i direktiv 90/220/EØF
- b) de procedurer, som sikrer, at miljørisikovurderingen og andre relevante elementer svarer til, hvad der er fastlagt i direktiv 90/220/EØF, vil på forslag fra Kommissionen blive indført i en rådsforordning med det relevante retsgrundlag i traktaten. Indtil denne forordning træder i kraft, må genetisk modificeret grundmateriale kun accepteres til optagelse i det nationale register efter artikel 10 i nærværende direktiv, efter at det er blevet godkendt i overensstemmelse med direktiv 90/220/EØF
- c) artikel 11 til 18 i direktiv 90/220/EØF finder ikke længere anvendelse på genetisk modificeret grundmateriale, som er godkendt i overensstemmelse med den i litra b) i nærværende stykke nævnte forordning
- d) de tekniske og videnskabelige enkeltheder vedrørende gennemførelse af en miljørisikovurdering vedtages efter proceduren i artikel 24.

Artikel 6

1. Medlemsstaterne udsteder retsfor skrifter i overensstemmelse med litra a) – d) for forstligt formeringsmateriale fremkommet af godkendt grundmateriale:
- a) materiale af de i bilag I angivne arter må ikke markedsføres, medmindre det er af kategorierne "lokalitetsbestemt", "udvalgt", "kvalificeret" eller "afprøvet" og opfylder kravene i henholdsvis bilag II, III, IV og V
- b) materiale af de i bilag I anførte kunstige hybrider må ikke markedsføres, medmindre det er af kategorierne "udvalgt", "kvalificeret" og "afprøvet" og opfylder kravene i henholdsvis bilag III, IV og V

- c) materiale af de i bilag I anførte arter og kunstige hybrider, som er vegetativt formeret, må ikke markedsføres, medmindre det er af kategorierne "udvalgt", "kvalificeret" eller "afprøvet" og opfylder kravene i henholdsvis bilag III, IV og V. Formeringsmateriale af kategorien "udvalgt" må kun markedsføres, hvis det er masseformeret af frø
 - d) materiale af de i bilag I anførte arter og kunstige hybrider, som helt eller delvis består af genetisk modificerede organismer, må ikke markedsføres, medmindre det er af kategorien "afprøvet".
- 2. De kategorier, under hvilke formeringsmateriale af de forskellige typer grundmateriale kan markedsføres, er anført i tabellen i bilag VI.
 - 3. Partier af frugter og frø af de i bilag I anførte arter må ikke markedsføres, medmindre de opfylder kravene i bilag VII, del A.

Plantedele af de i bilag I anførte arter og kunstige hybrider må ikke markedsføres, medmindre de opfylder kravene i bilag VII, del B. For *Populus spp.* skal de supplerende krav, som er anført i bilag VII, del C være opfyldt.

Plantemateriale bestemt til udplantning må ikke markedsføres, medmindre det opfylder kravene i bilag VII, del D.

Plantedele og plantemateriale bestemt til udplantning må ikke markedsføres, medmindre de opfylder de gældende internationale normer for så vidt som disse er godkendt af den i artikel 24 nævnte komité.

- 4. Uanset bestemmelserne i stk. 1 kan medlemsstaterne tillade producenterne på deres eget område at bringe små mængder på markedet af:
 - a) formeringsmateriale til forsøg, til videnskabelige formål, til forædling eller til genbevarelse, og
 - b) frø, som klart godtgøres ikke at være bestemt til skovdriftsformål.
- 5. De betingelser, på hvilke medlemsstaterne kan meddele de i stk. 4 nævnte tilladelser, fastlægges efter proceduren i artikel 24.
- 6. Med forbehold af bestemmelserne i stk. 1, og når der er tale om formeringsmateriale fremkommet af grundmateriale, som ikke opfylder alle kravene i den pågældende kategori som anført i stk. 1, kan medlemsstaterne tillade markedsføring af sådant materiale på betingelser, som fastlægges efter proceduren i artikel 24.

Artikel 7

Vedrørende de betingelser, som er fastlagt i bilag II-V og VII, kan medlemsstaterne pålægge yderligere eller strengere krav for godkendelse af grundmateriale og produktion af formeringsmateriale på deres eget område.

Artikel 8

Medlemsstaterne kan begrænse godkendelsen på deres område af grundmateriale, som er bestemt til produktion af formeringsmateriale, til andre kategorier end lokalitetsbestemt.

Artikel 9

1. For grundmateriale bestemt til produktion af formeringsmateriale af kategorierne lokalitetsbestemt og udvalgt afgrænser medlemsstaterne for de pågældende arter proveniensregionerne.
2. Medlemsstaterne udarbejder og udgiver kort, som viser proveniensregionernes afgrænsning. Sådanne kort fremsendes til Kommissionen og til de øvrige medlemsstater.

Artikel 10

1. Hver medlemsstat udarbejder et nationalt register over grundmaterialet for de forskellige arter, som er godkendt på dens område. Det nationale register skal indeholde udførlige oplysninger om hver kåringsenhed sammen med dens entydige registerhenvielse.
2. Hver medlemsstat udarbejder en sammenfatning af det nationale register i form af en national liste, som på begæring stilles til rådighed for Kommissionen og de øvrige medlemsstater. For kåringsenhederne i den nationale liste anvendes en fælles udformning med angivelse af følgende enkeltheder for hver kåringsenhed:
 - a) botanisk betegnelse
 - b) kategori
 - c) specifikt formål (medmindre dette er skovbrug)
 - d) type grundmateriale
 - e) registerhenvielse eller, hvis det er hensigtsmæssigt, en sammenfatning deraf, eller identitetskoden for proveniensregionen
 - f) beliggenhed: hvis det er hensigtsmæssigt, kortfattet navn, og en af følgende angivelser:
 - i) for kategorien lokalitetsbestemt: proveniensregion og geografisk længde og bredde, angivet som interval
 - ii) for kategorien udvalgt: proveniensregion og geografisk beliggenhed, angivet ved bredde og længde, eller bredde- og længdeinterval
 - iii) for kategorien kvalificeret: de(n) nøjagtig(e) geografiske position(er), hvor grundmaterialet befinder sig
 - iv) for kategorien afprøvet: de(n) nøjagtig(e) geografiske position(er), hvor grundmaterialet befinder sig

- g) højde over havet, eller højdeinterval
 - h) areal: størrelse af frøkilde(r), bevoksning(er) eller frøplantage(r)
 - i) oprindelse - det skal angives, om grundmaterialet er autoktont/hjemmehørende eller ikke autoktont/ikke hjemmehørende, eller oprindelsen er ukendt. For ikke autoktont/ikke hjemmehørende grundmateriale skal oprindelse angives, hvis den kendes
 - j) for materiale af kategorien afprøvet, om det er genetisk modificeret.
3. Den form, hvori sådanne nationale lister opstilles, kan fastlægges efter proceduren i artikel 24.

Artikel 11

- 1. På grundlag af en sammenfatning af den af hver medlemsstat forelagte nationale liste kan Kommissionen offentliggøre en liste med betegnelsen "Fællesskabsliste over godkendt grundmateriale til produktion af forstligt formeringsmateriale".
- 2. Fællesskabslisten afspejler oplysningerne i de nationale lister, der er nævnt i artikel 10, stk. 2, og angiver anvendelsesområdet samt eventuelle tilladelser, som er meddelt i henhold til artikel 17, stk. 2, og artikel 8.
- 3. Den form, hvori medlemsstaterne forelægger sådanne sammenfatninger af deres nationale lister, kan fastlægges efter proceduren i artikel 24.

Artikel 12

- 1. De offentlige organer udsteder efter indsamling et stamcertifikat med angivelse af den entydige registerhenvisning for alt formeringsmateriale afledt af godkendt grundmateriale, og at certifikatet indeholder de relevante oplysninger i bilag VIII.
- 2. Når en medlemsstat giver mulighed for efterfølgende vegetativ formering i henhold til artikel 13, stk. 2, skal der udstedes et nyt stamcertifikat.
- 3. I tilfælde, hvor der finder sammenblanding sted i henhold til artikel 13, stk. 3, litra a), b), c) eller e), skal medlemsstaterne sikre, at registerhenvisningerne for alle komponenterne i blandingerne kan identificeres, og der udstedes et nyt stamcertifikat for blandingen eller andet dokument.

Artikel 13

- 1. Formeringsmateriale på alle produktionstrin skal holdes adskilt ved henvisning til de enkelte kåringsenheder. Hvert parti formeringsmateriale skal være identificeret ved følgende angivelser:
 - a) botanisk betegnelse
 - b) kategori
 - c) konkret formål (hvis dette ikke er af generel skovbrugsmæssig art)
 - d) type grundmateriale

- e) registerhenvisning eller identitetskode for proveniensregionen
 - f) proveniensregion - for formeringsmateriale af kategorien lokalitetsbestemt og udvalgt - eller, hvis relevant, andet formeringsmateriale
 - g) angivelse af, om materialet af oprindelse er autoktont eller hjemmehørende, ikke autoktont eller ikke hjemmehørende eller af ukendt oprindelse
 - h) for frømateriale, modningsår
 - i) alder og type på plantemateriale, som er bestemt til udplantning og består af frøbedsplanter eller stiklinger, hvad enten det er rodskårne eller omskoledede planter
 - j) om det er genetisk modificeret.
2. Med forbehold af bestemmelserne i stk. 1 og i artikel 6, stk. 1, litra c), kan medlemsstaterne give mulighed for efterfølgende vegetativ formering af en enkelt kåringsenhed i kategorierne "udvalgt", "kvalificeret" og "afprøvet". I sådanne tilfælde skal materialet opbevares særskilt og skal være identificeret tilsvarende.
3. Med forbehold af bestemmelserne i stk. 1 kan medlemsstaterne:
- a) inden for en enkelt proveniensregion give mulighed for blanding af formeringsmateriale, som stammer fra to eller flere kåringsenheder i kategorien lokalitetsbestemt eller i kategorien udvalgt
 - b) fastsætte, at når formeringsmateriale inden for en enkelt proveniensregion fra frøkilder og bevoksninger i kategorien lokalitetsbestemt blandes, skal det nye kombinerede parti certificeres som "formeringsmateriale hidrørende fra en frøkilde"
 - c) fastsætte, at når formeringsmateriale hidrørende fra ikke autoktont eller ikke hjemmehørende grundmateriale blandes med formeringsmateriale hidrørende fra grundmateriale af ukendt oprindelse, skal det nye kombinerede parti certificeres som værende "af ukendt oprindelse"
 - d) fastsætte, at når der finder blanding sted i overensstemmelse med litra a), b) eller c), kan identitetskoden for proveniensregionen indsættes i stedet for registerhenvisningen, jf. stk. 1, litra e)
 - e) give mulighed for blanding af formeringsmateriale, som stammer fra en enkelt kåringsenhed fra forskellige modningsår
 - f) fastsætte, at når der finder blanding sted i overensstemmelse med litra e), skal de faktiske modningsår og andelen af materiale fra hvert år registreres.

Artikel 14

1. Formeringsmateriale må kun markedsføres i partier, som opfylder bestemmelserne i artikel 13 og ledsages af en mærkat eller et andet dokument fra

leverandøren ("leverandørens mærkat eller dokument") med angivelse af følgende oplysninger i tilslutning til de i artikel 13 nævnte oplysninger:

- a) nummer (numre) på stamcertifikatet(erne), som er udstedt i henhold til artikel 12, eller henvisning til det andet dokument, som foreligger i henhold til artikel 12, stk. 3
 - b) leverandørens navn
 - c) mængde, som er leveret
 - d) for formeringsmateriale, som er af kategorien afprøvet, og hvis grundmateriale er godkendt efter artikel 4, stk. 4, ordene "midlertidigt godkendt"
 - e) angivelse af, om materialet er vegetativt formeret.
2. For frø skal leverandørens mærke eller dokument, jf. stk. 1, desuden omfatte følgende oplysninger, så vidt muligt vurderet efter internationalt anerkendte teknikker:
- a) renhed: vægtprocent rene frø, andre frø og inaktivt materiale i det produkt, som markedsføres som et parti frø
 - b) kimprocenten for rene frø (eller, - hvis det er umuligt eller upraktisk at vurdere kimprocenten - levedygtighedsprocenten med henvisning til en nærmere angiven metode)
 - c) vægten af 1000 rene frø
 - d) vandindholdet
 - e) antal spiredygtige frø pr. kg produkt markedsført som frø eller - hvis det er umuligt eller upraktisk at vurdere antallet af spiredygtige frø - antal levedygtige frø pr. kg.
3. For *Populus spp.* gælder, at plantedele kun må markedsføres, såfremt EF-klassifikationsnummer i henhold til punkt 2, litra b), i bilag VII, del C, er anført på leverandørens mærke eller dokument.
4. Anvendes farvet mærke eller dokument vedrørende nogen kategori formeringsmateriale, skal farven på leverandørens mærke eller dokument være gul for lokalitetsbestemt formeringsmateriale, grøn for udvalgt formeringsmateriale, lysrød for kvalificeret formeringsmateriale og blå for afprøvet formeringsmateriale.
5. For forstligt formeringsmateriale hidrørende fra grundmateriale, der består af en genetisk modificeret organisme, skal eventuelle mærker eller dokumenter, officielle eller af anden art, som er fastgjort på eller ledsager partiet i henhold til bestemmelserne i dette direktiv, klart angive, at formeringsmaterialet består af genetisk modificerede organismer.

Artikel 15

Frøenheder må kun markedsføres i lukket emballage. Lukkeanordningen skal være således udført, at den bliver ubrugelig, når emballagen åbnes.

Artikel 16

1. Medlemsstaterne skal ved et officielt kontrolsystem, som de har oprettet eller godkendt, sikre, at formeringsmateriale fra de enkelte kåringsenheder til stadighed er tydeligt identificerbare under hele processen fra indsamling til levering til slutbrugeren. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre overholdelse af bestemmelserne i dette direktiv, i det mindste ved officiel kontrol i form af stikprøvetagning.
2. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de respektive offentlige organer bistår hinanden administrativt med at skaffe de relevante oplysninger, der er nødvendige til sikring af, at dette direktiv fungerer korrekt, navnlig når formeringsmateriale flyttes fra den ene medlemsstat til den anden.

Artikel 17

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at intet formeringsmateriale, som bringes på markedet i overensstemmelse med dette direktivs bestemmelser, uanset kategori underkastes begrænsninger i markedsføringen med hensyn til egenskaber, forskrifter for undersøgelse og inspektion, samt mærkning og lukning, ud over hvad der er fastlagt i dette direktiv.
2. På begæring kan en medlemsstat efter proceduren i artikel 24 bemyndiges til på hele sit område eller en del heraf at forbyde brug af formeringsmateriale.

En sådan bemyndigelse må alene gives, når der på grundlag af beviser vedrørende materialets proveniensregion eller resultaterne af officielle forsøg, som er gennemført på relevante steder, enten i Fællesskabet eller uden for Fællesskabet, er grund til at antage, at brugen af det pågældende formeringsmateriale som følge af dets fænotypiske eller genetiske egenskaber vil få skadelige følger for skovdriften eller skadelig indvirkning på genbestanden i hele medlemsstaten eller en del deraf.

3. Der kan fastsættes nærmere regler for anvendelsen af stk. 2 efter proceduren i artikel 24.
4. Med forbehold af bestemmelserne i stk. 1 kan medlemsstater, der har gennemført artikel 8, for så vidt angår forstligt formeringsmateriale i kategorien lokalitetsbestemt, forbyde brugen af sådant materiale.

Artikel 18

1. Opstår der midlertidigt vanskeligheder i en eller flere medlemsstater med de almindelige leverancer til slutbrugeren af formeringsmateriale, som opfylder kravene i dette direktiv, og kan disse vanskeligheder ikke overvindes inden for Fællesskabet, bemyndiger Kommissionen for at afhjælpe denne situation på begæring af mindst én berørt medlemsstat og efter proceduren i artikel 24 en eller flere medlemsstater til i en af Kommissionen fastsat periode at godkende

markedsføring af formeringsmateriale af en eller flere arter, som opfylder mindre strenge forskrifter.

Når et sådant skridt tages, skal det på de i henhold til artikel 14, stk. 1 krævede leverandørmærker eller dokumenter angives, at det pågældende materiale opfylder mindre strenge forskrifter.

2. Der kan fastsættes gennemførelsesbestemmelser til stk. 1 efter proceduren i artikel 24.

Artikel 19

1. Efter forslag fra Kommissionen træffer Rådet med kvalificeret flertal afgørelse om, hvorvidt formeringsmateriale produceret i et tredjeland frembyder samme sikkerhed hvad angår godkendelsen af dets grundmateriale og forholdsreglerne med henblik på dets produktion som formeringsmateriale, der er produceret i Fællesskabet og opfylder dette direktivs forskrifter.
2. Ud over hvad der er omhandlet i stk. 1, afgør Rådet, hvilken art, type grundmateriale og hvilke kategorier af formeringsmateriale tillige med materialets proveniensregion som kan tillades markedsført inden for Fællesskabet i henhold til stk. 1.
3. Indtil der foreligger en afgørelse som nævnt i stk. 1, må forstligt formeringsmateriale ikke indføres fra tredjelande, medmindre den leverandør, der indfører materialet, inden indførslen sørger for, at det pågældende materiale i enhver henseende frembyder tilsvarende garantier som forstligt formeringsmateriale, der produceres i Fællesskabet i overensstemmelse med dette direktiv.
4. Importøren skal underrette de officielle ansvarlige organer om materiale, der indføres i henhold til stk. 3, og skal opbevare dokumentation for sin kontrakt med leverandøren i tredjelandet.

Artikel 20

På begæring fra en medlemsstat kan Kommissionen efter proceduren i artikel 24 helt eller delvis fritage en medlemsstat fra bestemmelserne i dette direktiv hvad angår visse træarter, der ikke har betydning for skovdriften i den pågældende medlemsstat, medmindre dette ville være i strid med bestemmelsen i artikel 17, stk. 1.

Artikel 21

Med henblik på at finde bedre alternativer til visse af bestemmelserne i dette direktiv kan der efter proceduren i artikel 24 træffes afgørelse om iværksættelse af midlertidige forsøg på fællesskabsplan på nærmere fastlagte betingelser.

Varigheden af sådanne forsøg må ikke være over syv år.

I forbindelse med de i stk. 1 omhandlede forsøg kan medlemsstaterne fritages for visse af forpligtelserne, i henhold til dette direktiv. Omfanget af sådan fritagelse fastlægges med angivelse af de bestemmelser, som den finder anvendelse på.

Artikel 22

1. Medlemsstaterne træffer passende arrangementer til, at forstligt formeringsmateriale underkastes officiel kontrol under markedsføringen, i det mindste ved udtagning af stikprøver, med henblik på at fastslå, at det overholder forskrifterne i dette direktiv.
2. Ekspertes fra Kommissionen kan i samarbejde med medlemsstaternes offentlige organer foretage kontrol på stedet i det omfang det er nødvendigt for at sikre ensartet gennemførelse af dette direktiv. De kan navnlig efterprøve, om forstligt formeringsmateriale opfylder forskrifterne i dette direktiv. Den medlemsstat, på hvis område der skal foretages kontrol, skal give eksperterne al nødvendig bistand til udførelse af deres opgaver. Kommissionen underretter medlemsstaterne om resultaterne af undersøgelsen.

Artikel 23

Eventuelle ændringer, som skal foretages af bilagene på baggrund af den videnskabelige og tekniske udvikling, vedtages efter proceduren i artikel 24.

Artikel 24

1. Kommissionen bistås af Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug (i det følgende benævnt "komitéen"), som er oprettet ved afgørelse 66/399/EØF.

Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komiteen afgiver udtalelse om foranstaltningerne inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget spørgsmålet haster. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2 for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemning i komitéen tillægges de af medlemsstaterne afgivne stemmer den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, som straks finder anvendelse. Såfremt disse foranstaltninger ikke er i overensstemmelse med komitéens udtalelse, meddeles de omgående Rådet af Kommissionen. Kommissionen kan i højst en måned fra denne meddelelse udsætte anvendelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om.

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe anden afgørelse inden for den frist, der er omhandlet i tredje afsnit.

2. Komitéen kan på begæring af formanden eller en af medlemsstaterne behandle ethvert spørgsmål, som vedrører dette direktivs anvendelsesområde.

Artikel 25

1. I en overgangsperiode på højst 10 år, regnet fra 1. januar 2000, kan medlemsstaterne med henblik på at godkende grundmateriale, som er bestemt til produktion af afprøvet formeringsmateriale, og som ikke tidligere var omfattet af direktiv 66/404/EØF, anvende resultaterne af sammenlignende forsøg, som ikke opfylder kravene i bilag V.

Sådanne forsøg skal være påbegyndt før 1. januar 2000 og skal have vist, at formeringsmateriale, som stammer fra det pågældende grundmateriale, er værdifuldt.

2. I en overgangsperiode på højst 10 år, regnet fra 1. januar 2000, kan medlemsstaterne med henblik på at godkende grundmateriale til produktion af afprøvet formeringsmateriale af alle de arter og kunstige hybrider, som omfattes af dette direktiv, anvende resultaterne af genetiske evalueringsprøver, som ikke opfylder kravene i bilag V.

Sådanne forsøg skal være påbegyndt før 1. januar 2000 og skal have vist, at formeringsmateriale, som stammer fra det pågældende grundmateriale, er værdifuldt.

3. For nye arter og kunstige hybrider, som måtte blive optaget i bilag I på et senere tidspunkt, fastsættes den i stk. 1 og 2 omhandlede overgangsperiode efter proceduren i artikel 24.
4. Medlemsstaterne kan efter proceduren i artikel 24 bemyndiges til at anvende resultaterne af de sammenlignende undersøgelser og genetiske evalueringsprøver efter udløbet af overgangsperioden.

Artikel 26

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv med virkning fra den 1. januar 2000. De underretter straks Kommissionen herom.

Når medlemsstaterne vedtager disse love og administrative bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale bestemmelser, som de vedtager på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 27

Direktiv 66/404/EØF og direktiv 71/161/EØF ophæves med virkning fra den 1. januar 2000.

Henvisninger til de ophævede direktiver gælder som henvisninger til dette direktiv og læses i overensstemmelse med sammenligningstabellerne i bilag IX til nærværende direktiv.

Artikel 28

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 29

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG I

Direktivet vedrører formeringsmateriale af følgende arter og kunstige hybrider:

Abies alba Mill. (*A. pectinata* D.C.)

Abies cephalonica Loud.

Abies grandis Lindl.

Abies pinsapo Boiss.

Acer pseudoplatanus L.

Alnus glutinosa Gaertn.

Alnus incana Moench.

Betula pendula Roth (*B. verrucosa* Ehrh.)

Betula pubescens Ehrh.

Castanea sativa Mill.

Cedrus atlantica Carr.

Cedrus libani A. Richard

Eucalyptus globulus Labill.

Fagus sylvatica L.

Fraxinus angustifolia Vahl.

Fraxinus excelsior L.

Larix decidua Mill.

Larix x eurolepis Henry

Larix kaempferi Carr. (*Larix leptolepis* Sieb. et Zucc.)

Larix sibirica Ledeb.

Picea abies Karst. (*Picea excelsa* Link.)

Picea sitchensis Carr.

Pinus brutia (*P. halepensis* var. *brutia* Henry)

Pinus canariensis C. Smith

Pinus cembra L.

Pinus contorta Loud.

Pinus halepensis Mill.

Pinus nigra Arnold

Pinus pinaster Ait.

Pinus pinea L.

Pinus radiata D. Don

Pinus sylvestris L.

Pinus strobus L.

Populus alba L.

Populus nigra L.

Populus tremula L.

Populus trichocarpa Torrey et A. Gray ex Hook.

Populus tremula x *Populus tremuloides*

Populus x canescens Smith (*P. alba* x *P. tremula*)

Populus x euramericana (Dode) Guinier (*P. deltoides* x *P. nigra*)

Populus x interamericana Van Broekhuizen (*P. x generosa* Henry) (*P. trichocarpa* x *P. deltoides*)

Prunus avium L.

Pseudotsuga menziesii Franco (*P. douglasii* Carr., *P. taxifolia* Poir.)

Quercus cerris L.

Quercus ilex L.

Quercus petraea Liebl. (*Q. sessiliflora* Salisb.)

Quercus pubescens Willd.

Quercus robur L. (*Q. pedunculata* Ehrh.)

Quercus rubra L. (*Q. borealis* Michx.)

Quercus suber L.

Robinia pseudoacacia L.

Tilia cordata Mill. (*T. parvifolia* Ehrh.)

BILAG II

MINDSTEKRAV FOR GODKENDELSE AF GRUNDMATERIALE BESTEMT TIL PRODUKTION AF FORMERINGSMATERIALE, SOM SKAL CERTIFICERES SOM *LOKALITETSBESTEMT*

1. Grundmaterialet skal være en frøkilde eller bevoksning beliggende inden for én enkelt proveniensregion. Det er op til medlemsstaterne i hver enkelt tilfælde at skønne, om en officiel inspektion er nødvendig, dog skal officiel inspektion finde sted, når materialet er bestemt til et konkret skovbrugsformål.
2. Frøkilden skal opfylde de kriterier, som er fastlagt af medlemsstaten.
3. - Proveniensregionen samt beliggenhed og højde eller højdeinterval for de(t) sted(er), hvor formeringsmaterialet indsamles, skal angives.
- Det skal angives, om grundmaterialet er:
 - a) autoktont eller ikke autoktont, eller af ukendt oprindelse, eller
 - b) oprindeligt hjemmehørende eller ikke hjemmehørende, eller af ukendt oprindelse.

For ikke autoktont eller ikke hjemmehørende grundmateriale skal oprindelse angives, hvis den kendes.

BILAG III

MINDSTEKRAV FOR GODKENDELSE AF GRUNDMATERIALE BESTEMT TIL PRODUKTION AF FORMERINGSMATERIALE, SOM SKAL CERTIFICERES SOM *UDVALGT*

1. **Oprindelse:** Det skal enten ved historisk dokumentation eller på anden passende måde være afgjort, om bevoksningen er autokton/hjemmehørende, ikke autokton/ikke hjemmehørende eller af ukendt oprindelse; for ikke autokton/ikke hjemmehørende grundmateriale skal oprindelsen angives, hvis den kendes.
2. **Isolering:** Bevoksningerne skal være beliggende i tilstrækkelig afstand fra dårlige bevoksninger af samme art eller fra bevoksninger af en beslægtet art eller sort, som kan danne hybrider med den pågældende art. Især må man være opmærksom på denne forskrift, når de bevoksninger, som omgiver autoktone/hjemmehørende bevoksninger, er ikke autoktone/ikke hjemmehørende eller af ukendt oprindelse.
3. **Stamtal:** Bevoksningerne skal bestå af en eller flere trægrupper, som er godt fordelt og tilstrækkeligt talrige til at sikre tilstrækkelig bestøvningsmulighed. For at undgå ugunstige følger af indavl skal de udvalgte bevoksninger have tilstrækkeligt antal og tilstrækkelig tæthed af individer på et givet areal.
4. **Alder og udvikling:** Bevoksningerne skal bestå af træer, hvis alder, højde og udviklingsstade er sådan, at de angivne udvælgelseskriterier klart kan bedømmes.
5. **Ensartethed:** Bevoksningerne skal udvise en normal grad af individuel variation i morfologiske kendetegn. Om nødvendigt bør dårlige træer fjernes.
6. **Tilpassethed:** Tilpasningen til de fremherskende økologiske forhold i proveniensregionen skal være åbenbar.
7. **Sundhed og modstandsdygtighed:** Træerne i bevoksningen skal i almindelighed være fri for skadegørere og udvise modstandsdygtighed over for ugunstige forhold, herunder klimatiske, på voksestedet.
8. **Vedproduktion:** Til godkendelse af forædlede bevoksninger skal vedproduktionen normalt være større end det vedtagne gennemsnit under tilsvarende økologiske betingelser.
9. **Veddets kvalitet:** Kvaliteten skal tages i betragtning; den kan i visse tilfælde være et udslagsgivende kriterium.
10. **Form eller vækstmønster:** Træer i bevoksninger skal udvise særligt gode morfologiske egenskaber, navnlig retvoksethed og rundhed af stammen, gunstigt forgreningsmønster, grenenes finhed og den naturlige grenrensning. Endvidere skal andelen af træer med tvegedannelse og snoet vækst være lav.
11. **Konkrete skovdriftsformål:** Bevoksningen vurderes i henseende til det konkrete angivne formål, som formeringsmaterialet er bestemt til, og der lægges tilbørlig vægt på krav 1-10, afhængigt af det konkrete formål. Forædlingskriterierne fastlægges af medlemsstaten, og det konkrete formål skal angives i det nationale register.

BILAG IV

MINDSTEKRAV FOR GODKENDELSE AF GRUNDMATERIALE BESTEMT TIL PRODUKTION AF FORMERINGSMATERIALE, SOM SKAL CERTIFICERES SOM KVALIFICERET

1. Frøplantager

- a) Frøplantagers type, formål, krydsningsmønster, arealudlægning, komponenter, isolering og beliggenhed såvel som eventuelle ændringer heri skal være godkendt og registreret af det offentlige organ.
- b) De indgående kloner eller familier skal være udvalgt for deres fortrinlige egenskaber, og der skal tages særligt hensyn til krav 4, 6, 7, 8, 9, 10, og, når det er hensigtsmæssigt, 11 i bilag III.
- c) De indgående kloner eller familier skal være plantet efter en plan, som er godkendt af det offentlige organ og udarbejdet således, at hver indgående komponent kan identificeres.
- d) Udtyndingen i frøplantager skal beskrives tillige med de forædlingskriterier, der anvendes ved sådan udtynding, og skal registreres af det offentlige organ.
- e) Frøplantager skal drives og frø høstes på en sådan måde, at plantagen opfylder sit formål. For frøplantager bestemt til produktion af en kunstig hybrid skal procentandelen af hybrider i formeringsmaterialet bestemmes ved en kontrolprøve.

2. Forældreplanter til familie(r)

- a) Forældreplanterne skal udvælges for deres særligt gode egenskaber, og der skal tages særligt hensyn til krav 4, 6, 7, 8, 9, 10, og, når det er hensigtsmæssigt, 11 i bilag III, eller udvælges for deres forenelighed.
- b) Formål, krydsningsmønster og bestøvningssystem, komponenter, isolering og beliggenhed samt eventuelle ændringer heri skal være godkendt og registreret af det offentlige organ.
- c) Identitet, antal og andel af forældreplanter i en blanding skal være godkendt og registreret af det offentlige organ.
- d) For forældreplanter bestemt til produktion af en kunstig hybrid skal procentandelen af hybrider i formeringsmaterialet bestemmes ved en kontrolprøve.

3. Kloner

- a) Kloner skal være identificerbare ved et sæt kendetegn, som er godkendt og registreret af det offentlige organ.
- b) Værdifuldheden af de enkelte kloner skal være godtgjort gennem erfaring eller være påvist gennem tilstrækkeligt langvarige forsøg.
- c) Orteter anvendt til produktion af kloner skal være udvalgt for deres særligt gode egenskaber, og der skal tages særligt hensyn til krav 4, 6, 7, 8, 9, 10, og, når det er hensigtsmæssigt, 11, i bilag III.
- d) Godkendelsen skal af medlemsstaten være begrænset til et maksimalt antal år eller et maksimalt antal producerede rameter.

4. Klomblandinger

- a) Klomblandinger skal opfylde kravene i punkt 3.a), 3.b) og 3.c) ovenfor.
- b) Identitet, antal og andel af indgående kloner i en blanding samt udvælgelsesmetode og grundstamme skal være godkendt og registreret af det offentlige organ. Hver blanding skal indeholde tilstrækkelig genetisk diversitet.
- c) Godkendelsen skal af medlemsstaten være begrænset til et maksimalt antal år eller et maksimalt antal producerede rameter.

BILAG V

MINDSTEKRAV FOR GODKENDELSE AF GRUNDMATERIALE BESTEMT TIL PRODUKTION AF FORMERINGSMATERIALE, SOM SKAL CERTIFICERES SOM *AFPRØVET*

1. KRAV TIL ALLE PRØVER

a) Almindelige forhold

Grundmaterialet skal opfylde de pågældende forskrifter i bilag III eller IV.

Prøver, som iværksættes med henblik på godkendelse af grundmateriale, skal tilrettelægges, udformes, gennemføres og resultaterne fortolkes i overensstemmelse med internationalt anerkendt procedurer. Ved sammenlignende prøver skal det afprøvede formeringsmateriale sammenlignes med én og helst flere godkendte, på forhånd valgte standarder.

b) Egenskaber, som skal undersøges

i) Prøverne skal være udformet således, at de giver mulighed for bedømmelse af nærmere beskrevne egenskaber, som skal være angivet for hver prøve.

ii) Der skal lægges vægt på tilpasning, vækst samt biotiske og abiotiske faktorer af betydning. Desuden vurderes andre egenskaber, som anses for vigtige med henblik på det påtænkte konkrete formål på baggrund af de økologiske betingelser i det område, hvor prøven gennemføres.

c) Dokumentation

Dokumentationen skal indeholde en beskrivelse af prøveområdet, herunder beliggenhed, klima, jordbund, tidligere benyttelse, etablering, forvaltning og eventuel skade som følge af abiotiske/biotiske faktorer, og skal forelægges for det offentlige organ. Materialets alder og resultaterne på bedømmelsestidspunktet skal registreres af det offentlige organ.

d) Tilrettelægning af prøverne

i) Hver prøve af formeringsmateriale skal dyrkes, plantes og forvaltes på identisk måde i det omfang plantematerialets type gør det muligt.

ii) Til hvert forsøg skal anvendes et validt statistisk design med et tilstrækkeligt antal træer til, at de individuelle egenskaber af hver undersøgt komponent kan bedømmes.

e) Analyse og validitet af resultaterne

i) De fremkomne forsøgsdata skal analyseres med internationalt anerkendte statistiske metoder, og resultaterne fremlægges for hver af de undersøgte egenskaber.

- ii) De anvendte prøvningsmetoder og detaljeret beskrivelse af de opnåede resultater skal gøres frit tilgængelige.
- iii) Desuden angives det område, hvor tilpasning må antages at kunne finde sted i det land, hvor prøven udførtes, samt egenskaber, som eventuelt kan begrænse prøvens anvendelighed.
- iv) Hvis det under prøverne påvises, at formeringsmaterialets egenskaber ikke i det mindste:
 - svarer til grundmaterialet, eller
 - har en modstandskraft svarende til grundmaterialets over for økonomisk betydningsfulde skadegørere

skal sådant formeringsmateriale udelukkes.

2. KRAV TIL GENETISK VURDERING AF GRUNDMATERIALETS KOMPONENTER

- a) Komponenterne i følgende grundmaterialer kan vurderes genetisk: frøplantager, forældreplanter til familie(r), kloner og klonblandinger.
- b) Dokumentation

Til godkendelse af grundmateriale kræves følgende supplerende dokumentation:

 - i) identitet, oprindelse og afstamning af de evaluerede komponenter
 - ii) det krydsningsmønster, der er anvendt til at frembringe det formeringsmateriale, som er indgået i evalueringssprøven.
- c) Prøvningsprocedurer

Følgende betingelser skal være opfyldt:

 - i) Den genetiske værdi af hver komponent skal vurderes på to eller flere forsøgsarealer, hvoraf mindst det ene skal være i omgivelser, som er relevante for den foreslåede anvendelse af formeringsmaterialet.
 - ii) Den skønnede værdi af det formeringsmateriale, som skal markedsføres, beregnes på grundlag af disse genetiske værdier og det konkrete krydsningsmønster.
 - iii) Evalueringssprøver og genetiske beregninger skal godkendes af det offentlige organ.
- d) Fortolkning
 - i) Formeringsmaterialets skønnede værdi beregnes i forhold til en referencebestand med hensyn til en egenskab eller et sæt egenskaber

- ii) Det angives, om den skønnede genetiske værdi af formeringsmaterialet med hensyn til nogen vigtig egenskab er ringere end referencebestandens.

3. KRAV TIL SAMMENLIGNENDE PRØVNING AF FORMERINGS-MATERIALE

a) Udtagning af prøver af formeringsmaterialet

- i) Prøven af formeringsmaterialet til sammenlignende prøvning skal være reelt repræsentativ for det formeringsmateriale, som stammer fra det grundmateriale, som skal godkendes.
- ii) Generativt produceret formeringsmateriale til sammenlignende prøvning skal være:
 - høstet i år med god blomstring og god frugt-/frøproduktion; kunstig bestøvning kan anvendes
 - høstet ved metoder, som sikrer, at de indsamlede prøver er repræsentative.

b) Standarder

- i) Ydeevnen af de standarder, som anvendes til sammenligning i prøverne, bør så vidt muligt have været kendt tilstrækkelig længe i det område, hvor prøven skal udføres. I princippet repræsenterer standarderne materiale, som er påvist at være nyttigt for skovdriften på det tidspunkt, hvor prøven begynder, og under de økologiske forhold, som materialet agtes certificeret under. Standarderne bør i videst muligt omfang hidrøre fra bevoksninger, som er udvalgt efter kriterierne i bilag III, eller fra grundmateriale, som er officielt godkendt til produktion af afprøvet materiale.
- ii) Til sammenlignende prøvning af kunstige hybrider skal begge forældreplanter om muligt indgå blandt standarderne.
- iii) Når det er muligt, bør der altid anvendes flere forskellige standarder. Når det er nødvendigt og berettiget, kan standarderne erstattes af det mest velegnede af det afprøvede materiale eller et gennemsnit af de komponenter, der indgår i prøven.
- iv) I alle prøver anvendes samme standarder over så bredt et udsnit af voksestedsbetingelser som muligt.

c) Fortolkning

- i) Det skal godtgøres, at der foreligger statistisk signifikant overlegenhed over standarderne med hensyn til mindst én vigtig egenskab.
- ii) Hvis resultaterne med hensyn til nogen økonomisk eller miljømæssigt betydningsfuld faktor er signifikant ringere end

standardernes, skal dette klart rapporteres, og virkningen heraf skal opvejes af gunstige egenskaber.

4. BETINGET GODKENDELSE

På grundlag af en foreløbig vurdering af nye forsøg kan der gives betinget godkendelse. Påstande om overlegenhed på grundlag af en tidlig vurdering skal efterprøves med et interval af højst ti år.

5. TIDLIGE PRØVER

Det offentlige organ kan godtage planteskole-, væksthus- og laboratorieprøver med henblik på betinget eller endelig godkendelse, såfremt det kan godtgøres, at der er nøje sammenhæng mellem det målte karaktertræk og de egenskaber, som normalt vil blive vurderet ved prøver på skovniveau. Andre egenskaber, som der skal prøves for, skal opfylde forskrifterne i stk. 3.

BILAG VI

KATEGORIER, UNDER HVILKE FORMERINGSMATERIALE FRA FORSKELLIGE TYPER GRUNDMATERIALE KAN MARKEDSFØRES

KATEGORI FORSTLIGT FORMERINGSMATERIALE				
(Farve på mærkat, hvis farvet mærkat eller dokument anvendes)				
TYPE GRUNDMATERIALE	LOKALITETS- BESTEMT (gul)	UDVALGT (grøn)	KVALIFICERET (lyserød)	AFPRØVET (blå)
Frøkilde	X			
Bevoksning	X	X		X
Frøplantage			X	X
Forældreplanter til familie(r)			X	X
Klon			X	X
Klonblanding			X	X

BILAG VII

DEL A

Krav, som skal være opfyldt af partier af frugter og frø af de i bilag I angivne arter

1. Partier af frugter og frø af de i bilag 1 angivne arter må ikke markedsføres, medmindre partiet af frugter eller frø har en artsrenhed på mindst 99%.
2. Uagtet bestemmelserne i stk. 1 skal artsrenhed angives for nært beslægtede arter i bilag I, bortset fra kunstige hybrider, og skal være så nær 100% som muligt.

DEL B

Krav, som skal være opfyldt af plantedele af de i bilag I angivne arter og kunstige hybrider

Plantedele af de i bilag I angivne arter og kunstige hybrider må ikke markedsføres, medmindre 95 % af hvert parti er af rimelig gængs kvalitet. Ved afgørelse af, hvad der skal forstås ved "rimelig gængs kvalitet", tages almindelige egenskaber, sundhed og passende størrelse i betragtning. For *Populus spp.* skal de supplerende forskrifter i bilag VII, del C, være opfyldt.

DEL C

Krav til normer for ydre beskaffenhed af *Populus spp.* formeret ved stængelstiklinger eller sættestænger

1. Stængelstiklinger

- a) Stængelstiklinger anses ikke for at være af rimelig gængs kvalitet, hvis de har nogen af følgende fejl:
 - i) hvis deres ved er over to år gammelt
 - ii) hvis de har mindre end to veldannede knopper
 - iii) hvis de har nekroser eller udviser skade forårsaget af skadegørere
 - iv) hvis de viser tegn på udtørring, for høj temperatur, skimmel eller råd.
- b) Mindstemål for stængelstiklinger:
 - mindste længde: 20 cm
 - mindste topdiameter: Klasse EF 1: 8 mm
Klasse EF 2: 10 mm.

2. Sættestænger

a) Sættestænger anses ikke for at være af rimelig gængs kvalitet, hvis de har nogen af følgende fejl:

- hvis deres ved er over tre år gammelt
- de har mindre end fem veldannede knopper
- hvis de har nekroser eller udviser skade forårsaget af skadegørere
- hvis de viser tegn på udtørring, for høj temperatur, skimmel eller råd
- hvis de har skader bortset fra snit fra beskæringen
- hvis de er flerstammede
- hvis stammen er stærkt krummet.

b) Størrelsesklasser for sættestænger

Klasse	Mindstediameter (mm) ved midthøjde	Mindstehøjde (m)
Uden for Middelhavsområdet		
N1	6	1,5
N2	15	3,00
I Middelhavsområdet		
S1	25	3,00
S2	30	4,00

Del D

Krav, som skal opfyldes af plantemateriale, bestemt til udplantning, af arter og kunstige hybrider, der er opført i bilag I

Plantematerialet skal være af rimelig gængs kvalitet. Ved afgørelse af, hvad der skal forstås ved "rimelig gængs kvalitet", tages almindelige egenskaber, sundhed, levedygtighed og fysiologisk kvalitet i betragtning.

BILAG VIII

DEL A

MODEL AF SKABELON TIL IDENTITETSCERTIFIKAT FOR FORMERINGSMATERIALE

UDGÅET FRA FRØKILDER OG BEVOKSNINGER

(Certifikatet skal indeholde alle de nedenfor angivne oplysninger, og i nøjagtig samme format)

UDSTEDT I HENHOLD TIL DIREKTIV .../EF

MEDLEMSSTAT:	CERTIFIKAT nr. EF:/(MEDLEMSSTATENS KODE)/(Nr.)
---------------------	---

Det attesteres, at det nedenfor beskrevne forstlige formeringsmateriale er produceret:

i overensstemmelse med EF-direktivet

formeringsmateriale under overgangsordninger

1. Botanisk betegnelse:.....

2. Formeringsmaterialets beskaffenhed:

Frø

Plantedele

Plantemateriale bestemt
til udplantning

4. Type grundmateriale:

Frøkilde

Bevoksning

3. Formeringsmaterialets kategori:

Lokalitetsbestemt

Udvalgt

Afprøvet

5. Specifikt formål (såfremt det ikke er af generelt skovbrugsmæssig karakter):

6. Nummer i det nationale register eller identitet af grundmateriale i nationalt register:

...../Blanding:

7. Autoktont Ikke autoktont Ukendt

Hjemmehørende Ikke hjemmehørende

8. Grundmaterialets oprindelse (for ikke autoktont/ikke hjemmehørende materiale, hvis den

kendes):

9. Grundmaterialets proveniensland og -område:

Udgangssted (proveniens) (kortfattet benævnelse):

10. Formeringsmaterialets mængde:

11. Er det af dette certifikat omfattede materiale resultat af en

underinddeling af et større parti, som er omfattet af et tidligere EF –certifikat? Ja Nej

Nummer på tidligere certifikat Mængde i oprindeligt parti

12. Tidsrum i planteskole:

13. Modningsår for frø:

14. Højde over havet eller højdeinterval for grundmaterialets voksested:

15. Har der efterfølgende været vegetativ formering af materiale udgået fra frø? Ja Nej

Formeringsmetode Antal formeringscykluser

16. Andre relevante oplysninger:

17. Leverandørens navn og adresse

Det offentlige organs navn og
adresse:

Det offentlige organs stempel:

Den ansvarlige embedsmands
navn:

Dato:

Underskrift:

BILAG VIII

DEL B

MODEL AF SKABELON TIL IDENTITETSCERTIFIKAT FOR FORMERINGSMATERIALE

UDGÅET FRA FRØPLANTAGER ELLER FORÆLDREPLANTER TIL FAMILIE(R)

(Certifikatet skal indeholde alle de nedenfor angivne oplysninger, og i nøjagtig samme format)

UDSTEDT I HENHOLD TIL DIREKTIV .../EF

MEDLEMSSTAT:	CERTIFIKAT nr. EF:/(MEDLEMSSTATENS KODE)/(Nr.)
---------------------	---

Det attesteres, at det nedenfor beskrevne forstlige formeringsmateriale er produceret:

i overensstemmelse med EF-direktivet

i henhold til overgangsordninger

1. Botanisk betegnelse:

2. Formeringsmaterialets beskaffenhed:

Frø

Plantedele

Plantemateriale bestemt
til udplantning

4. Type grundmateriale:

Frøplantage

Forældreplanter til familie(r)

3. Formeringsmaterialets kategori:

Kvalificeret

Afprøvet

5. Specifikt formål (hvis dette ikke er af generel skovbrugsmæssig art):

.....

6. Nummer i det nationale register eller identitet af grundmateriale i nationalt register:

...../Blanding:.....

7. Autoktont Ikke autoktont Ukendt

Hjemmehørende Ikke hjemmehørende

8. Grundmaterialets oprindelse (for ikke autoktont/ikke hjemmehørende materiale, hvis den

kendes):

9. Grundmaterialets proveniensstat og -område, eller beliggenhed:

Udgangssted (proveniens) (kortfattet benævnelse):.....

10. Formeringsmaterialets mængde:

11. Er det af dette certifikat omfattede materiale fremkommet ved

underinddeling af et større parti, som er omfattet af et tidligere EF –certifikat? Ja Nej

Nummer på tidligere certifikat Mængde i oprindeligt parti

12. Tidsrum i planteskole:

13. Modningsår for frø:

14. Frø stammer fra: åben bestøvning

supplerende bestøvning

kontrolleret bestøvning

15. Antal komponenter, som er repræsenteret:

Familier:.....

Kloner:.....

16. Højde over havet eller højdeinterval for grundmaterialets voksested:

17. Er der anvendt genetisk modifikation til produktion af grundmaterialet? Ja Nej

18. For formeringsmateriale udgået fra forældreplanter til familie(r):

Krydsningsmønster Procentuel sammensætning af indgående familier (angivet som interval):

19. Har der efterfølgende været vegetativ formering af materiale udgået fra frø? Ja Nej

Formeringsmetode Antal formeringscykluser

20. Andre relevante oplysninger:

21. Leverandørens navn og adresse:

Det offentlige organs navn og
adresse:

Det offentlige organs stempel:

Dato:

Navn på det ansvarlige kontor:

Underskrift:

BILAG VIII

DEL C

MODEL AF SKABELON TIL IDENTITETSCERTIFIKAT FOR FORMERINGSMATERIALE

UDGÅET FRA KLONER OG KLONBLANDINGER

(Certifikatet skal indeholde alle de nedenfor angivne oplysninger, og i nøjagtig samme format)

UDSTEDT I HENHOLD TIL DIREKTIV .../EF

MEDLEMSSTAT:	CERTIFIKAT nr. EF:/(MEDLEMSSTATENS KODE)/(Nr.)
---------------------	---

Det attesteres, at det nedenfor beskrevne forstlige formeringsmateriale er produceret:

i overensstemmelse med EF-direktivet

i henhold til overgangsordninger

1. Botanisk betegnelse:

2. Formeringsmaterialets beskaffenhed:

Plantedele

Plantemateriale bestemt
til udplantning

4. Type grundmateriale:

Kloner

Klonblanding

3. Formeringsmaterialets kategori:

Kvalificeret

Afprøvet

5. Specifikt formål (medmindre formålet er skovbrug):

6. Grundmaterialets registreringsnummer eller identitet i det nationale register:

...../Blanding:

7. Autoktont Ikke autoktont Ukendt?

Hjemmehørende Ikke hjemmehørende

8. Grundmaterialets oprindelse (for ikke autoktont/ikke hjemmehørende materiale, hvis den kendes):

.....

9. Grundmaterialets proveniensstat og -område, eller beliggenhed:

Udgangssted (proveniens) (kortfattet navn):

10. Formeringsmaterialets mængde:

11. Er det af dette certifikat omfattede materiale fremkommet ved

underinddeling af et større parti, som er omfattet af et tidligere EF- Certifikat? Ja Nej

Nummer på tidligere certifikat Mængde i oprindeligt parti

12. Tidsrum i planteskole:

13. Formeringsmetode:

14. Er der anvendt genetisk modifikation til produktion af grundmaterialet? Ja Nej

15. For klonblandinger:

Antal kloner i blanding:

Procentuel sammensætning af de indgående kloner (angivet som interval):

16. Andre relevante oplysninger:

17. Leverandørens navn og adresse

Det offentlige organs navn og adresse:

Det offentlige organs stempel:

Den ansvarlige embedsmands navn:

Dato:

Underskrift:

BILAG IX

Sammenligningstabel

Dette direktiv	Direktiv 66/404/EØF
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 3
Artikel 3	Artikel 2, 16 og 16b
Artikel 4	Artikel 5, 5b og 5d
Artikel 5	-
Artikel 6	Artikel 4
Artikel 7	-
Artikel 8	-
Artikel 9	Artikel 5a
Artikel 10	Artikel 6
Artikel 11	Artikel 13a
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 13	Artikel 8
Artikel 14	Artikel 9
Artikel 15	Artikel 10
Artikel 16	Artikel 11
Artikel 17	Artikel 13
Artikel 18	Artikel 15
Artikel 19	Artikel 14
Artikel 20	-
Artikel 21	-
Artikel 22	-
Artikel 23	Artikel 16a
Artikel 24	Artikel 17
Artikel 25	Artikel 5e
Artikel 26	Artikel 18
Artikel 27	-
Artikel 28	-
Artikel 29	Artikel 19
Bilag I	Artikel 2
Bilag II	-
Bilag III	Bilag I
Bilag IV	-
Bilag V	Bilag II
Bilag VI	-
Bilag VII	-
Bilag VIII	Bilag III (del)
Bilag IX	-

Dette direktiv	Direktiv 71/161/EØF
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 4
Artikel 3	Artikel 3, stk. 2 og artikel 16
Artikel 4	-
Artikel 5	-
Artikel 6	Artikel 5 og artikel 6, stk. 1
Artikel 7	-
Artikel 8	-
Artikel 9	-
Artikel 10	-
Artikel 11	-
Artikel 12	-
Artikel 13	-
Artikel 14	Artikel 10 og 11
Artikel 15	-
Artikel 16	Artikel 12
Artikel 17	Artikel 3, <u>stk. 1</u> , og artikel 14
Artikel 18	Artikel 15
Artikel 19	-
Artikel 20	-
Artikel 21	-
Artikel 22	-
Artikel 23	Artikel 9
Artikel 24	Artikel 18
Artikel 25	-
Artikel 26	Artikel 19
Artikel 27	-
Artikel 28	-
Artikel 29	Artikel 20
Bilag I	Artikel 2
Bilag II	-
Bilag III	-
Bilag IV	-
Bilag V	-
Bilag VI	-
Bilag VII	Bilag 2 og bilag 3
Bilag VIII	-
Bilag IX	-